

## **Директива D-99-01: Ячмень, овес, рожь, тритикале и пшеница – фитосанитарные требования на ввоз, перегрузку, транзит и внутреннее перемещение**

*Официальная публикация на сайте Канадского агентства продовольственной инспекции (CFIA): <http://www.inspection.gc.ca/plants/plant-protection/directives/grains-and-field-crops/d-99-01/eng/1323851002191/1323851170800#aa>*

**ДАТА ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ: 20 августа 2013 года (6<sup>ой</sup> Пересмотр)**

### **Содержание**

Настоящая директива устанавливает требования по защите растений в части, касающейся импорта, перегрузки, транзита и внутреннего перемещения на территорию или через территорию Канады ячменя (*Hordeum* spp.), овса (*Avena* spp.), ржи (*Secale* spp.), тритикале (*X-Triticosecale*) и пшеницы (*Triticum* spp.):

семена (для размножения, включая научные исследования) и зерно (для потребления и переработки);  
солома, сено и компост;  
отруби, солома, шелуха, зерно для очистки, обработки продуктов и побочных продуктов.

*Настоящий пересмотр проведен для исключения Калифорнии и Техаса, как запрещенных мест происхождения и присутствия возбудителя индийской головни пшеницы. В специальных приложениях приводятся обновленные данные о местах происхождения, утвержденных для экспорта зерновых в Канаду.*

### **Содержание**

Обзор

Утверждение

Распространение

Введение

Сфера применения

Ссылки

Определения, аббревиатура и сокращения

1.0 Общие требования

- 1.1 Юридическое основание
- 1.2 Сборы
- 1.3 Регулируемые вредные организмы

- 1.4 Подкарантинная продукция
- 1.5 Товары, в отношении которых действуют исключения из правил
- 1.6 Регулируемые зоны
- 1.7 Растения с новыми признаками

## 2.0 Требования к перемещению и запреты

- 2.1 Импорт, перегрузка, транзит и требования к внутреннему перемещению семян и зерна, а также сена и соломы (например, сена овса)
- 2.2 Импортные требования к зерну или семенам, предназначенным для очистки в Канаде, производства отрубей, сечки и шелухи
- 2.3 Импортные и внутренние требования к перемещению грибного компоста, свободного от почвы, полученного из соломы зерновых
- 2.4 Требования для специальных целей
- 2.5 Требования к досмотру
- 2.6 Несоответствие требованиям
- 2.7 Прочие требования

## 3.0 Приложения

- Приложение 1: Зараженные зоны или зоны, предположительно зараженные регулируемыми вредными организмами
- Приложение 2: Приемлемые дополнительные декларации и обработки
- Приложение 3: Требования к перемещению семян и зерна
- Приложение 4: Требования к перемещению соломы, сена и компоста
- Приложение 5: Требования к зерну или семенам, предназначенным для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи; продукты переработки, побочные продукты и прочие материалам, в отношении которых действуют исключения из правил; а также к герметичным грузовым контейнерам с американским зерном, перемещаемым без оплаты таможенной пошлины и транзитом через Канаду
- Приложение 6: D-96-07 – Импортные требования к отрубям и зерну и семенам, предназначенным для очистки
- Приложение 7: Статус стран, одобренных Канадским агентством продовольственной инспекции (CFIA) в качестве экспортеров зерновых культур или семян в Канаду
- Приложение 8: Импортное разрешение от Организации по карантину и защите растений: Условия ввоза зерна, происходящего из одобренных зон, кроме континентальной части США
- Приложение 9: Список зон, одобренных в качестве транзитных для перемещения пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса железнодорожным транспортом

- Приложение 10: Условия для транзитного перемещения зерна железнодорожным транспортом
- Приложение 11: Образец утвержденного Сертификата о происхождении

## **Обзор**

Настоящая директива будет пересматриваться по мере необходимости. Для получения дальнейшей информации или разъяснений обращайтесь в Канадское агентство продовольственной инспекции (CFIA).

## **Утверждение**

Утверждено:

---

Главный фитосанитарный инспектор

## **Распространение**

1. Список рассылки Директивы (регионы, Подразделение оценки фитосанитарного риска (PHRA), Минсельхоз США)
2. Областное правительство, предприятия и организации отрасли (определяется автором)
3. Национальные отраслевые организации (определяется автором)
4. Интернет

## **Введение**

## **Сфера применения**

Настоящая директива предназначена для использования инспекторами Канадского агентства продовольственной инспекции и Агентства пограничной службы Канады для предотвращения проникновения регулируемых вредных организмов зерновых культур, в том числе карликовой головни, стеблевой головни пшеницы и головни Карнале в районы Канады, в настоящее время не зараженные этими вредными организмами. Кроме того, директива предназначена для использования импортерами, грузоотправителями и таможенными брокерами в качестве

эталонного требования к импорту, внутреннему, перевалочному и транзитному перемещению регулируемых товаров.

## **Ссылки**

[D-96-07](#): Импортные требования к отрубям и зернам и семенам, предназначенным для очистки.

[D-05-02](#): Пилотный проект – Импортные требования к пшенице, тритикале, ржи и ячменю, не предназначенных для размножения, происходящих из штата Северная Дакота, и одобренных зон штата Монтана.

[D-06-03](#): Пилотный проект - Импортные требования для пшеницы, тритикале, ржи и ячменя для пропагативного использования, происходящих из штата Северная Дакота, и одобренных зон штата Монтана.

[RMD-07-02](#): Документ по управлению фитосанитарным риском: пиявица красногрудая (*Ouleta melanopus*).

МСФМ No. 5, Глоссарий фитосанитарных терминов, ФАО, Рим (обновляется ежегодно).

РСФМ No. 5, Глоссарий фитосанитарных терминов САОКЗР, Оттава.

[D-96-13](#): Импортные требования к растениям с новыми признаками, в том числе трансгенным растениям и их жизнеспособным частям.

## **Определения, аббревиатура и сокращения**

Определения терминов, используемых в настоящем документе, даны в [Глоссарии фитосанитарных терминов](#).

### **1.0 Общие требования**

#### **1.1 Юридическое основание**

[Закон о защите растений](#), S.C. 1990, с. 22,

[Правила защиты растений](#), SOR/95-212,

[Тарифное уведомление Канадского агентства продовольственной инспекции](#), Канадский вестник: Часть I (с поправками, вносимыми периодически)

## 1.2 Сборы

CFIA меняет сборы в соответствии с *Тарифным уведомлением Канадского агентства продовольственной инспекции*. Для получения информации по вопросу сборов, взимаемых с импортной продукции, обращайтесь в: [Национальный сервисный центр импорта](#) (НСЦИ). Для получения любой другой информации по вопросам сборов свяжитесь с любым [локальным офисом НСЦИ](#) или посетите наш [веб-сайт по Тарифному уведомлению](#).

## 1.3 Регулируемые вредные организмы

*Cuscuta* spp., повилика

*Orobanche* spp., заразиха

*Striga* spp., ведьмин сорняк

*Tilletia indica* Mitra, индийская головня пшеницы,

Штаммы *Urocystis agropyri* (Preuss) Shroeter, поражающие пшеницу, стеблевая головня;

*Tilletia controversa* Kühn, карликовая головня

*Trogoderma granarium*, капровый жук

Другие вредные организмы могут вноситься в указанный перечень по завершении оценки фитосанитарного риска.

Кроме перечисленных выше вредных организмов, которые могут быть связаны с подкарантинной продукцией (Раздел 1.4), партии должны быть свободны от других вредных организмов из "[Перечня вредных организмов, регулируемых в Канаде](#)".

## 1.4 Подкарантинная продукция

Следующая продукция является подкарантинной:

1. Семена и зерна пшеницы и тритикале являются признанными путями распространения *Tilletia indica*, штаммов *Urocystis agropyri* и *Tilletia controversa*, поражающих пшеницу.
2. Семена и зерна ячменя и ржи являются признанными путями распространения *Tilletia indica* и *Tilletia controversa*.
3. Семена и зерна овса.
4. Солома, сено и компост ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы являются признанными путями распространения *Tilletia indica*, штаммов *Urocystis agropyri*, *Tilletia controversa* и *Oulema melanopus*, поражающих пшеницу.
5. Семена и зерна, предназначенные для очистки, производства отрубей, соломы и шелухи ячменя или полученные из ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы, признаны путем распространения *Tilletia indica*, штаммов *Urocystis agropyri* и *Tilletia controversa*, поражающих

пшеницу. За получением дополнительной информации об импортных требованиях смотрите директиву D-96-07 (Приложение 6).

6. Зерна ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы, происходящие из районов США, одобренных CFIA, перемещаемые транзитом в железнодорожных вагонах через Канаду в пункт назначения в США.
7. Американские зерна ячменя, овса, ржи, тритикале и пшеницы, происходящие из континентальной части США, свободные от возбудителя индийской головни пшеницы, перемещаемые в запечатанных грузовых контейнерах транзитом, и не оплаченные таможенной пошлиной, через Канаду в пункт назначения в третью страну.

### **1.5 Товары, в отношении которых действуют исключения из правил**

1. Разваренное зерно; мука.
2. Кускус; эндосперм; мука; проростки; глютен; макаронные изделия; манная крупа.
3. Рубленый, в виде хлопьев, размолотый, дробленый или нарезанный хлеб.
4. Отруби; кормовая мука; отходы мукомольного производства; мучные высевки.
5. Проросшие семена и всходы для употребления в пищу или использования в качестве корма; солод; солодовая капуста.
6. Художественные изделия из соломы, украшения и игрушки, отбеленные, окрашенные, перекрашенные или покрыты шеллаком.
7. Небольшое количество сена или соломы, переносимое транспортными средствами только транзитом для использования животными, освобождается от импортных и внутренних требований, определенных в этой директиве. В случае нахождения в Канаде, это сено или солома должны располагаться в зоне, где они будут утилизированы посредством сжигания или захоронения (где одобрено) на муниципальном полигоне.

**Примечание:** Импортеры и поставщики должны иметь в виду, что все отгрузки могут подлежать досмотру для подтверждения свободы от карантинных вредных организмов и фактической свободы от вредных организмов и почвы.

### **1.6 Регулируемые зоны**

Все страны, где присутствует один или несколько регулируемых вредных организмов, перечисленных в разделе 1.3 настоящей директивы.

См. Приложение 1 для списка стран/зон, зараженных или предположительно зараженных каким-либо регулируемым вредным организмом.

## **1.7 Растения с новыми признаками**

При ввозе растений или жизнеспособного растительного материала, импортеры должны знать, что они могут подлежать дополнительным нормативным требованиям, если импортируемый продукт является растением с новыми признаками или РНП.

Считается, что растение имеет РНП, если оно имеет черты, новые для окружающей среды Канады, потенциально влияющие на особое использование и безопасность растения в окружающей среде и здоровье человека. РНП-растения являются широкой категорией растений, которые могут быть получены с помощью различных методов, в том числе генной инженерии.

Смотрите Директиву [D-96-13](#) для получения дополнительных нормативных требований.

## **2.0 Требования к перемещению и запреты**

### **2.1 Требования к импорту, перегрузке, транзиту и внутреннему перемещению семян и зерен, а также соломы и сена (например, сена овса)**

Материал, импортированный в Канаду, перемещаемый в пределах или транзитом по территории Канады, должен отвечать требованиям, перечисленным в Приложении 3, Таблицах 1-3 (Семена и зерна) и Приложении 4, Таблица 1 (солома и сено).

Материал, импортированный в Канаду, должен быть чистым и свободным от почвы и регулируемых вредных организмов и регулируемых сорняков.

### **2.2 Импортные требования к зерну или семенам, предназначенным для очистки в Канаде, производства отрубей, сечки и шелухи**

Непереработанные отруби и зерно, а также семена зерновых, импортированных для очистки в Канаде, должны соответствовать требованиям, указанным в Приложении 5, Таблице 1, и требованиям, указанным в директиве [D-96-07](#): «Импортные требования к отрубям и зернам, а также семенам, предназначенным для очистки» (Приложение 6).

### **2.3 Требования к импорту и внутреннему перемещению грибного компоста, свободного от почвы, полученного от соломы зерновых**

Грибной компост, свободный от почвы, и полученный из пшеничной соломы, тритикале, ячменя, ржи и/или овса, и происходящий из континентальной части США, свободный от возбудителя индийской головни пшеницы, может импортироваться в соответствии со следующими требованиями (см Приложение 4, Таблица 2).

Импортированный материал должен сопровождаться документами, подтверждающими переработку (например, документ, подписанный Минсельхозом США или должностным лицом Департамента сельского хозяйства штата, уполномоченным засвидетельствовать процесс производства компоста).

Документ, подтверждающий процесс, должен свидетельствовать о том, что компост изготовлен с учетом временных требований и высоких температур, генерируемых с использованием обоснованных методов компостирования, для уничтожения регулируемых вредных организмов, например, 75°C в течение 3 дней, 65°C в течение 5 дней, 60°C в течение 7 дней, 55°C в течение 14 дней или другого эффективного сочетания температуры и времени. Процесс должен контролироваться Минсельхозом США или инспекторами Департаментов сельского хозяйства штатов.

Фитосанитарный сертификат не требуется.

### **2.4 Требования для специальных целей**

В случаях, когда обычные требования к импорту подкарантинных материалов не могут быть удовлетворены, импортер может представить заполненную заявку в CFIA на получение Импортного разрешения с подробным описанием продукции, которую предлагается импортировать. В заявке необходимо указать специальную информацию о научном названии, происхождении, ожидаемых объемах импортируемого продукта, способах и предположительных сроках отгрузки (включая способы предотвращения возможного попадания вредных организмов в окружающую среду), порт ввоза и ориентировочную дату прибытия товара в Канаду, цель импортирования, любые обработки и переработки, которые необходимо предпринять (включая детали предлагаемого процесса или обработки и участок проведения), и любую другую информацию, которая может понадобиться для проведения анализа фитосанитарного риска в результате возможного интродуцирования вредных организмов. Выдача Импортного разрешения и условия ввоза, определенные по Разрешению, будут рассматриваться в каждом отдельном случае.



Для получения дальнейшей информации по Импортному разрешению импортерам необходимо обратиться к директиве D-97-04: «Оформление, процедуры, выдача и использование Импортного разрешения согласно *Закону о защите растений*».

В тех случаях, когда обычные требования для внутреннего перемещения подкарантинных материалов не могут быть удовлетворены, канадский гражданин может представить в CFIA письмо с указанием причины запроса на Разрешение на перемещение подкарантинных материалов из регулируемой зоны в нерегулируемую зону Канады. Письмо должно содержать следующую подробную информацию: общее название (и научное название, если это растение или организм) продукта, происхождение, количество перемещаемого продукта, способы отгрузки (включая средства предотвращения возможного попадания вредных организмов в окружающую среду), назначение продукта, лица, ответственные за отгрузку, получение и обработку продукта, и их адрес, планируемая дата перемещения продукта, детали обработки или переработки и участок, где это произойдет, а также любую информацию, которая может потребоваться для проведения анализа фитосанитарного риска возможного распространения вредных организмов. Письменная заявка будет рассмотрена ответственным должностным лицом CFIA. Выдача Сертификата на перемещение и условия перемещения, определенные в Сертификате на перемещение, будут рассмотрены в каждом отдельном случае.

## **2.5 Требования к досмотру**

### ***2.5.1 Проверка документов***

По мере необходимости действующие Разрешения на импорт, Фитосанитарные сертификаты, Сертификаты происхождения и документы, подтверждающие переработку, должны проверяться до выдачи подкарантинного материала импортеру или грузополучателю.

### ***2.5.2 Экспертиза товара***

Все грузы подкарантинных материалов, ввозимые или перемещаемые по территории Канады, подлежат досмотру и/или отбору проб и проведению анализа на регулируемые вредные организмы и засорение почвой уполномоченным инспектором CFIA.

### ***2.5.3 Досмотр предприятий***

Канадские предприятия, на которые был одобрен импорт отрубей, соломы, шелухи или зерна или семян, предназначенных для очистки, подлежат аудиту в соответствии с внутренним рабочим планом. Проверки должны подтверждать выполнение импортером условий, изложенных в приложении.

## 2.6 Несоблюдение требований

Грузы, не отвечающие импортным или внутренним фитосанитарным требованиям этой директивы по перемещению, будут запрещены к въезду или перемещению, возвращены в места происхождения, реэкспортированы, обработаны или уничтожены за счет импортера или грузоотправителя. Эти расходы также включают в себя, но не ограничиваются расходами, связанными с карантинными действиями, предпринятыми в результате случайного загрязнения, вызванного транзитным грузом, и любого ареста, конфискации и изъятия грузов.

Действие импортного разрешения или Сертификата на перемещение отменяется, если импортер/грузоотправитель не выполняет условия Разрешения или Сертификата.

Уведомления о несоблюдении требований будут выдаваться в соответствии с директивой D-01-06: «Канадская фитосанитарная политика по нотификациям о несоответствии и экстренным действиям».

## 2.7 Другие требования

Импорт и внутреннее перемещение зерновых также подлежат действию *Закона и технического регламента по семенам, Закона и Правил по фуражу и кормовым продуктам, Закона и Правил по здоровью животных, Канадского Закона и правил по зерну, Закона и правил об экспортно-импортных разрешениях*, выполнение которых контролируется Департаментом иностранных дел и международной торговли, а также законы и правила по вредным сорнякам или борьбе с сорняками, принятые в канадских провинциях.

Импортеры, желающие узнать больше об этих правилах и законах, могут связаться с офисами CFIA, Канадской комиссии по зерну или Департаментом иностранных дел и международной торговли. Департаменты провинций, ответственные за управление вредными сорняками или за контроль выполнения законодательства по борьбе с сорняками могут дать информацию по этому законодательству. Информация также доступна на вебсайте CFIA.

Импортер отвечает за удовлетворение всех требований, возлагаемых на его импортируемые грузы и товары.

## 3.0 Приложения

Приложение 1: Зараженные зоны или зоны, предположительно зараженные регулируемые вредными организмами

Приложение 2: Приемлемые дополнительные декларации и обработки

Приложение 3: Требования к перемещению семян и зерна

Приложение 4: Требования к перемещению соломы, сена и компоста

Приложение 5: Требования к зерну или семенам, предназначенным для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи; продукты переработки, побочные продукты и прочие материалы, в отношении которых действуют исключения из правил; а также к герметичным грузовым контейнерам с американским зерном, перемещаемым без оплаты таможенной пошлины и транзитом через Канаду

Приложение 6: D-96-07 – Импортные требования к отрубям и зерну и семенам, предназначенным для очистки

Приложение 7: Статус стран, одобренных Канадским агентством продовольственной инспекции (CFIA) в качестве экспортеров зерновых культур или семян в Канаду

Приложение 8: Импортное разрешение от Организации по карантину и защите растений: Условия ввоза зерна, происходящего из одобренных зон, кроме континентальной части США

Приложение 9: Список зон, одобренных в качестве транзитных для перемещения пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса железнодорожным транспортом

Приложение 10: Условия для транзитного перемещения зерна железнодорожным транспортом

Приложение 11: Образец утвержденного Сертификата о происхождении

## Приложение 1 Зараженные зоны или зоны, предположительно зараженные регулируемые вредными организмами

Таблица с указанием зараженных зон или зон, предположительно зараженных регулируемые вредными организмами. Зоны, упомянутые в таблице, включают страны, государства или провинции, районы или округа. Приведено три различных вида вредных организмов, которыми потенциально заражены указанные зоны.

Страна, штат или провинция, район или округ	Индийская головня пшеницы	Стеблевая головня (штаммы, поражающие пшеницу)	Карликовая головня пшеницы
<b>Канада:</b> Британская Колумбия <sup>1</sup> - Региональные районы Центральной Кутеней, Северный Оканаган и Колумбийский Шусвап на западе хребта Монаши	нет	нет	да, только Британская Колумбия <sup>1</sup>
<b>Канада:</b> Онтарио <sup>1</sup> – Восток Тандер-Бей	нет	нет	да, только Онтарио <sup>1</sup>
<b>Канада:</b> другие зоны	нет	нет	нет
<b>США:</b> Аризона - Округ Ла-Пас, Марикопы, Пинал	да	нет	нет
<b>США:</b> Айдахо; Орегон; Вашингтон	нет	нет	да
<b>США:</b> Индиана; Мичиган; Монтана - Округ Биг Хорн, Карбон, Чуто, Фергус, Флэтхид, Галлатин, Лэйк, Миссула, Титон, Равалли, Стиллватер; Нью-Йорк; Юта; Вайоминг	нет	нет	да
<b>США:</b> Колорадо - Округ Долорес, Ла-Плата, Моффат, Монтесума, Рио-Бланко, Рут, Сан-Мигель	нет	нет	да
<b>США:</b> Алабама; Арканзас; Калифорния; Коннектикут; Делавэр; Округ Колумбия; Джорджия; Иллинойс; Айова; Канзас; Кентукки; Мэн; Мэриленд; Массачусетс; Миннесота; Миссури; Монтана - Кроме Биг Хорн, Карбон, Чуто, Фергус, Флэтхид, Галлатин, Лэйк, Миссула, Титон, Равалли Стиллватер. Округа; Нью-Мексико; Невада; Нью-Хэмпшир; Нью-Джерси; Северная Каролина; Северная Дакота; Огайо; Пенсильвания; Южная Каролина; Теннесси; Техас; Вермонт; Виржиния; Висконсин; Западная Виржиния	нет	нет	нет
<b>США:</b> другие зоны	нет	нет	нет
<b>Азия:</b> Афганистан, Иран, Ирак	да	да	да
<b>Азия:</b> Индия, Пакистан	да	да	нет
<b>Африка:</b> Южная Африка	да	да	нет

<b>Азия:</b> Непал	да	да	нет
<b>Северная Америка:</b> Мексика	да	да	нет
<b>Южная Америка (включая Центральную Америку):</b> Бразилия	да	нет	нет
<b>Африка:</b> Алжир, Ливия, Марокко, Тунис	нет	да	да
<b>Азия:</b> Япония, Казахстан, Киргизстан, Сирия, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан	нет	да	да
<b>Европа:</b> Азербайджан, Болгария, Чешская Республика, Германия, Греция, Венгрия, Италия, Румыния, Российская Федерация, Словакия, Испания, Швейцария, Турция, Украина	нет	да	да
<b>Океания:</b> Австралия	нет	да	да
<b>Южная Америка (включая Центральную Америку):</b> Уругвай	нет	да	да
<b>Африка:</b> Египет	нет	да	нет
<b>Азия:</b> Китай (вкл. Гонконг), Израиль, Иордания, Корея (Северная), Корея (Южная), Монголия	нет	да	нет
<b>Европа:</b> Кипр, Эстония, Франция, Ирландия, Латвия, Литва, Нидерланды, Португалия, Великобритания	нет	да	нет
<b>Южная Америка (включая Центральную Америку):</b> Фолклендские острова	нет	да	нет
<b>Африка:</b> Танзания	нет	да	нет
<b>Южная Америка (включая Центральную Америку):</b> Чили, Гватемала, Венесуэла	нет	да	нет
<b>Европа:</b> Албания, Армения, Австрия, Босния и Герцеговина, Хорватия, Дания, Грузия, Люксембург, Македония, Молдова, Польша, Словения, Швейцария	нет	нет	да
<b>Океания:</b> Новая Зеландия	нет	нет	да
<b>Южная Америка (включая Центральную Америку):</b> Аргентина	нет	нет	да
<b>Африка:</b> Бенин, Буркина-Фасо, Камерун, Канарские острова, Центральноафриканская Республика, Чад, Эритрея, Эфиопия, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Кот-д'Ивуар, Мадейра, Мали, Мавритания, Нигер, Нигерия, Сенегал, Сомали, Судан, Того	нет	нет	нет
<b>Азия:</b> Бахрейн, Бангладеш, Бутан, Бруней-Дар-Уссалам, Кувейт, Лаос, Ливан, Макао, Малайзия, Оман, Филиппины, Катар, Саудовская Аравия, Сингапур, Шри-Ланка,	нет	нет	нет

Тайвань, Таиланд, Объединенные Арабские Эмираты, Вьетнам, Йемен			
<b>Европа:</b> Андорра, Беларусь, Бельгия, Финляндия, Гибралтар, Исландия, Лихтенштейн, Мальта, Монако, Норвегия, Сан-Марино	нет	нет	нет
Страны, кроме перечисленных выше	Не определено	Не определено	Не определено

## Приложение 2 Приемлемые дополнительные декларации и обработки

В случае если импортируемая продукция должна сопровождаться Фитосанитарным сертификатом или Сертификатом перемещения (для внутреннего перемещения материалов) с дополнительными декларациями о свободе от вредных организмов, приемлемые декларации и обработки приведены в следующих таблицах.

**Таблица 1. Приемлемые обработки<sup>1</sup> против регулируемых вредных организмов для указания в фитосанитарном сертификате и сертификате на внутреннее перемещение** [<sup>1</sup>Подробная информация об обработке должна указываться в фитосанитарном сертификате или сертификате на перемещение. Для получения информации по средствам борьбы с вредными организмами, зарегистрированным в Канаде, обращаться в Канадское агентство по борьбе с вредными организмами (PMRA) 1-800-267-6315.]

В следующей таблице приводятся приемлемые обработки против регулируемых вредных организмов для указания на фитосанитарном сертификате и сертификате на внутреннее перемещение, конкретно при перемещении семян озимой пшеницы.

Товар	Обработка	приемлемые для подтверждения свободы от индийской головни	приемлемые для подтверждения свободы от стеблевой головни ржи (штаммы пшеницы)	приемлемые для подтверждения свободы от карликовой головни
Семена озимой пшеницы	Дифеноконазол, использованный в соответствии с рекомендациями изготовителя.	нет	нет	да

## Таблица 2. Приемлемые декларации в сертификате на внутреннее перемещение, касающиеся регулируемых вредных организмов

Таблица приемлемых деклараций в сертификате на внутреннее перемещение, касающихся регулируемых вредных организмов, конкретно для грузов зерна, семян, соломы или сена.

Товар	Декларация	Приемлемо указать в
-------	------------	---------------------

		сертификате на перемещение для подтверждения свободы от карликовой головни
Зерно или семена, солома или сено	"Материал, происходящий из зон, свободных от [латинское название вредного организма], на основании официальных обследований."	да
Зерно или семена, солома или сено	"Материал, свободный от [латинское название вредного организма], на основании официального лабораторного анализа."	да
Зерно	"Материал отправляют [название и адрес объекта] на помол или на корм."	да

**Таблица 3. Приемлемые декларации в фитосанитарных сертификатах для подтверждения свободы от регулируемых вредных организмов**

Таблица приемлемых деклараций в фитосанитарных сертификатах для подтверждения свободы от регулируемых вредных организмов, конкретно грузов зерна, семян, сена или соломы.

Товар	Дополнительная декларация	Приемлемо указать в фитосанитарном сертификате для подтверждения свободы от индийской головни	Приемлемо указать в фитосанитарном сертификате для подтверждения свободы от карликовой головни
Зерно или семена, солома или сено	"Материал, происходящий из зоны, свободной от [латинское название вредного организма], на основании официального обследования."	Нет, для всех материалов из Аризоны. Да, для пшеницы, тритикале, ячменя, зерен ржи или семян; или пшеницы, тритикале, ячменя, ржи, соломы овса или сена из всех штатов США, кроме Аризоны.	Приемлемо указать в фитосанитарном сертификате для подтверждения свободы от стеблевой головни (штаммы, поражающие пшеницу)  да



		Не требуется для зерна овса или семян из всех штатов США, кроме Аризоны.		
Зерно или семена, солома или сено	"Материал, происходящий из зоны, свободной от [латинское название вредного организма]."	нет	да	да
Зерно или семена, солома или сено	"Материал, свободный от спор [латинское название вредного организма], на основании официальных лабораторных анализов."  [см. Приложение 1, список округов США, полностью или частично зараженных индийской головней]	Нет, для всех материалов из зараженных округов США.  Да, для материала из незараженных округов США.	да	да
Зерно	Дополнительная декларация в фитосанитарном сертификате: "материал свободен от спор [латинское название вредных организмов] на основании официальных лабораторных анализов." Заменена документом, выданным аккредитованной лабораторией, о проведенном фитосанитарном анализе, подтверждающем, что продукция в грузе прошла официальную	нет	Да, для всех материалов, происходящих из округов США, где присутствует патоген.	Да, для всех материалов, происходящих из округов США, где присутствует патоген.

<p><i>процедуру отбора проб, и что были проведены анализы, результаты которых подтверждают, что продукция свободна от спор регулируемых вредных организмов.</i></p>			
---	--	--	--

**Приложение 3: Требования к перемещению семян и зерна (Таблицы 1, 2 и 3)**

**Таблица 1. Семена и зерно пшеницы и тритикале - фитосанитарные требования к импорту, перегрузке, транзиту и внутреннему перемещению** [Для семян или зерна, импортированного для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи и продуктов переработки см. Приложение 5.]

В таблице приводятся требования к импорту, перегрузке, транзиту и фитосанитарные требования при внутреннем перемещении семян и зерна пшеницы и тритикале.

Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемый вредный организм	Фитосанитарные требования
<p><b>США: Аризона</b></p> <p>[см. Приложение 1 по зараженным странам.]</p>	<p>Все провинции</p>	<p>Индийская головня, стеблевая головня, карликовая головня</p>	<p>Запрещено из провинций, зараженных индийской головней или</p> <p>ИР (Импортное разрешение) и ФС (Фитосанитарный сертификат) с ДД (Дополнительными декларациями) по индийской головне, стеблевой головне и карликовой головне или обработка против карликовой головки пшеницы из провинций, не зараженных индийской головней</p> <p>ДД или обработка против карликовой головки не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения во время транзита: - Британская Колумбия<sup>1</sup>-Онтарио<sup>1</sup></p>

<p><b>США:</b> все континентальные штаты, кроме Аризоны</p>	<p>Все провинции</p>	<p>Индийская головня, стеблевая головня, карликовая головня</p>	<p>ФС с ДД по индийской и стеблевой головне и ДД или обработка против карликовой головни, ДД или обработка против карликовой головни не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространение во время транзита:- Британская Колумбия<sup>1</sup>-Онтарио<sup>1</sup></p> <p>При импорте зерна крупными партиями ДД по стеблевой и/или карликовой головне может заменяться отчетом, выданным лабораторией аккредитованной на проведение фитосанитарного анализа, который подтверждает, что продукция в грузе прошла официальную процедуру отбора проб и анализ, и показавший свободными от пор регулируемых вредных организмов.</p>
<p><b>США: Гавайи</b></p>	<p>Все провинции</p>	<p>Индийская головня, стеблевая головня, карликовая головня</p>	<p>ИР и ФС с ДД по индийской, стеблевой и карликовой головне и ДД или обработка против карликовой головни, ДД или обработка против карликовой головни не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита:- Британская Колумбия<sup>1</sup>-Онтарио<sup>1</sup></p>
<p><b>США: Северная Дакота,</b></p>	<p>Все провинции</p>	<p>Индийская головня,</p>	<p>Альтернативная сертификация доступна:</p>

<b>Монтана</b>		стеблевая головня, карликовая головня	смотрите директивы <a href="#">D-05-02</a> , <a href="#">D-06-03</a>
<b>США: все континентальные штаты, кроме Аризоны</b>	Американское зерно для транзита или перегрузки через Канаду и Великие озера и/или транспортной системой Св. Лаврентия (т.е., к востоку от Тандер-Бей, Онтарио).		нет
<b>США: все континентальные штаты, кроме Аризоны</b>	Американское зерно, проходящее транзитом через территорию Канады в герметичных грузовых контейнерах к месту назначения в третьей стране		Импортер/ грузовладелец должен представить свидетельство об отсутствии просыпания зерна из контейнера, и о том, что контейнер в хорошем состоянии и не просыпается по пути через Канаду
<b>США: Колорадо, Коннектикут, Айова, Канзас, Майн, Массачусетс, Миннесота, Миссури, Монтана, Небраска, Нью-Хэмпшир, Нью-Джерси, Северная Дакота, Пенсильвания, Род-Айленд, Южная Дакота, Вермонт, Висконсин</b>	Американское зерно утвержденного происхождения для транзитного перемещения в закрытых ж/д вагонах через Канаду	Индийская головня, стеблевая головня, карликовая головня	ФС с ДД по индийской и стеблевой головне и ДД или обработка против карликовой головни ДД по стеблевой и/или карликовой головне можно заменить документом, выданным официальной лабораторией, с указанием, что материал груза подвергся официальной процедуре отбора проб и анализу, показавшим, что груз свободен от спор регулируемых вредных организмов. или для зерна в ж/д вагонах транзитом через Канаду ИР и Сертификат происхождения
<b>Южная Африка, Афганистан, Индия, Иран,</b>	Все провинции	Индийская головня	Запрещено

Ирак, Непал, Пакистан, Мексика, Бразилия, Уругвай			
Эфиопия, Марокко, Китай (вкл. Гонконг), Япония, Филиппины, Сирия, Австрия, Бельгия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Италия, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Россия, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Турция, Великобритания, Австралия, Новая Зеландия, Аргентина, Чили, Пуэрто-Рико	Все провинции	Стеблевая головня, карликовая головня	ИР и ФС с ДД по стеблевой головне и ДД или обработка против карликовой головни ДД или обработка против карликовой головни не требуется грузам, поставляемым непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита. -Британская Колумбия <sup>1</sup> -Онтарио <sup>1</sup>
Другие страны	Все провинции	Не определено	Запрещено
Канада: Британская Колумбия	Британская Колумбия	Карликовая головня	СП (Сертификат перемещения) с ДД или обработка против карликовой головни СП не требуется грузам, происходящим из Британской Колумбии <sup>1</sup> , и поставляемым непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду и распространения в ходе транзита. СП не требуется грузам, происходящим из зон, кроме Британской Колумбии <sup>1</sup> , и поставляемых непосредственно во все

			места назначения в Британской Колумбии.
<b>Канада: Британская Колумбия</b>	Онтарио	Карликовая головня	СП с ДД или обработка против карликовой головни ДД или обработка против карликовой головни не требуется грузам, происходящим из Британской Колумбии <sup>1</sup> , и поставляемых непосредственно к месту назначения к Востоку от Тандер-Бей, и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита. СП не требуется грузам, происходящим из зон, кроме Британской Колумбии <sup>1</sup> , и поставляемых непосредственно во все места назначения в Онтарио.
<b>Канада: Британская Колумбия</b>	Все другие провинции	Карликовая головня	СП с ДД или обработка против карликовой головни СП не требуется грузам, происходящим из зон, кроме Британской Колумбии <sup>1</sup> , и поставляемым непосредственно в места назначения.
<b>Канада: Онтарио</b>	Онтарио	Карликовая головня	СП с ДД или обработка против карликовой головни СП не требуется грузам, происходящим с Востока Тандер-Бей, и поставляемых непосредственно в те же места назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду и распространения в ходе транзита. СП не требуется грузам, происходящим из

			территории Тандер-Бей и Запада, и поставляемых непосредственно к месту назначения в Онтарио.
<b>Канада: Онтарио</b>	Британская Колумбия	Карликовая головня	СП с ДД обработка против карликовой головни ДД или обработка против карликовой головни не требуется грузам, происходящим с Востока Тандер-Бей, и поставляемых непосредственно к местам назначения и хранения для предотвращения утечки и распространения во время транзита:- Британская Колумбия <sup>1</sup> СП не требуется грузам, происходящим из зоны Тандер-Бей Запада, и поставленным непосредственно к месту назначения в Британскую Колумбию.
<b>Канада: Онтарио</b>	Все другие провинции	Карликовая головня	СП с ДД или обработка против карликовой головни СП не требуется грузам, происходящим из зон Западного Тандер-Бей, и поставленным непосредственно к месту назначения.
<b>Канада: Онтарио</b>	Зерно для транзита или перегрузки через Канаду и Великие озера и /или транспортную систему Св. Лаврентия (т.е., к востоку от Тандер-Бей, Онтарио).		нет
<b>Канада: все провинции, кроме Британской Колумбии, Онтарио</b>	Все провинции	нет	нет



Британская Колумбия<sup>1</sup> - Районы Центральной Кутеней, Северный Оканеган и Колумбия Шусвап к западу от хребта Монаши

Онтарио<sup>1</sup> – к Востоку от Тандер-Бей

**Таблица 2. Зерно и семена ячменя и ржи – Фитосанитарные требования к импорту, перегрузке, транзиту и внутреннему перемещению** [Для семян и зерна, импортированных для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи и переработанных продуктов, см. Приложение 5.]

Таблица фитосанитарных требований к импорту, перегрузке, транзиту и внутреннему перемещению семян и зерна ячменя и ржи

Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые вредные организмы	Фитосанитарные требования
<p><b>США:</b> Аризона</p> <p>[см. Приложение 1 для зараженных провинций.]</p>	<p>Все провинции</p>	<p>индийская головня и карликовая головня</p>	<p>Запрещены из провинций, зараженных индийской головней. или</p> <p>ИР и ФС с ДД по индийской головне и карликовой головне из провинций, не зараженных индийской головней.</p> <p>ДД по карликовой головне не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения во время транзита:</p> <p>- Британская Колумбия<sup>1</sup>-Онтарио<sup>1</sup></p>
<p><b>США:</b> все континентальные штаты, кроме Аризоны</p>	<p>Все провинции</p>	<p>индийская головня и карликовая головня</p>	<p>ФС с ДД по индийской и карликовой головне</p> <p>ДД по карликовой головне не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду и распространения во время</p>

			<p>транзита: - Британская Колумбия<sup>1</sup>- Онтарио<sup>1</sup></p> <p>Для импорта зерна крупными партиями, ДД по карликовой головне можно заменить отчетом, выданным аккредитованной лабораторией по фитосанитарному анализу, указывающим на то, что материал в грузе прошел официальную процедуру отбора проб и анализа, в результате чего признан свободным от спор регулируемого вредного организма.</p>
<b>США: Гавайи</b>	Все провинции	индийская головня и карликовая головня	<p>ИР и ФС с ДД по индийской и карликовой головне ДД по карликовой головне не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду и распространения во время транзита: - Британская Колумбия<sup>1</sup>- Онтарио<sup>1</sup></p>
<b>США: все континентальные штаты, кроме Аризоны</b>	Американское зерно для транзита или перегрузки через Канаду и Великие озера и/или транспортную систему Св. Лаврентия (например, Восток Тандер-Бей, Онтарио).		нет
<b>США: все континентальные штаты, кроме Аризоны</b>	Американское зерно для транзита через Канаду в герметичных грузовых контейнерах для перевозки в третьи страны.		Импортер/ грузовладелец обязан представить декларацию, указывая на отсутствие просыпания зерна из контейнера и сохранности контейнера на всем пути транзита через Канаду
<b>США: Колорадо, Коннектикут, Айова,</b>	Американское зерно,	индийская головня и	ФС с ДД по индийской и карликовой головне

<p><b>Канзас, Мэн, Массачусетс, Миннесота, Миссури, Монтана, Небраска, Нью-Хэмпшир, Нью-Джерси, Огайо, Пенсильвания, Род-Айленд, Южная Дакота, Вермонт, Висконсин</b></p>	<p>происходящее из одобренных мест производства для транзитного перемещения в крытых вагонах через Канаду</p>	<p>карликовая головня</p>	<p>Для импорта зерна крупными партиями может заменяться документом, выданным аккредитованной лабораторией для фитосанитарного анализа, свидетельствующего о том, что материал груза прошел официальную процедуру отбора проб и анализа, указывающих на то, что груз свободен от спор регулируемых вредных организмов. или для зерна в ж/д вагонах для транзита через Канаду ИР и Сертификат происхождения</p>
<p><b>Южная Африка, Афганистан, Индия, Иран, Ирак, Непал, Пакистан, Мексика, Бразилия</b></p>	<p>Все провинции</p>	<p>индийская головня</p>	<p>Запрещено</p>
<p><b>Эфиопия, Марокко, Китай (включая Гонконг), Япония, Филиппины, Сирия, Австрия, Бельгия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Исландия, Италия, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Россия, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Турция, Великобритания, Австралия, Новая Зеландия, Аргентина, Чили, Пуэрто-Рико</b></p>	<p>Все провинции</p>	<p>карликовая головня</p>	<p>ИР и ФС с ДД по карликовой головне ДД по карликовой головне не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита:- Британская Колумбия<sup>1</sup>-Онтарио<sup>1</sup></p>
<p><b>Другие страны</b></p>	<p>Все провинции</p>	<p>Не определено</p>	<p>Запрещено</p>
<p><b>Канада: Британская Колумбия</b></p>	<p>Все провинции, включая Британскую Колумбию</p>	<p>карликовая головня</p>	<p>СП с ДД по карликовой головне ДД по карликовой головне не требуются для грузов, происходящих из Британской Колумбии<sup>1</sup> и поставляемых непосредственно в пункт назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду и</p>

			распространения в ходе транзита: - Британская Колумбия <sup>1</sup> -Онтарио <sup>1</sup> СП не требуются для грузов, происходящих из зон, кроме Британской Колумбии <sup>1</sup> и поставляемых непосредственно в место назначения.
<b>Канада: Онтарио</b>	Все провинции, включая Онтарио	карликовая головня	СП с ДД по карликовой головне ДД по карликовой головне не требуется для грузов, происходящих из Восточной части Тандер-Бей, и поставляемых непосредственно в пункты назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду и распространения во время транзита: Британская Колумбия <sup>1</sup> -Онтарио <sup>1</sup> СП не требуется для грузов, происходящих из зоны Тандер-Бей и восточной части, доставляемых непосредственно к месту назначения
<b>Канада: Онтарио</b>	Зерно для транзита или перегрузки через Канаду и Великие озера и/или транспортную систему Св. Лаврентия (т.е., Восточная часть Тандер-Бей, Онтарио).		нет
<b>Канада: все провинции, кроме Британской Колумбии и Онтарио</b>	Все провинции	Нет	нет

Британская Колумбия<sup>1</sup> – Районы Центральной Кутеней, Северный Оканаган, Колумбия Шасвап и к западу от хребта Монаши

Онтарио<sup>1</sup> – Восточная часть Тандер-Бей

**Таблица 3. Семена и зерно овса – Фитосанитарные требования к импорту, перегрузке, транзиту и внутреннему перемещению [Для семян**

или зерна, импортированных для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи и переработанных продуктов см. Приложение 5.]

Таблица фитосанитарных требований к импорту, перегрузке, транзиту и внутреннему перемещению семян и зерна овса.

Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые вредные организмы	Фитосанитарные требования
<b>США:</b> Аризона [см. Приложение 1 по зараженным провинциям.]	Все провинции	индийская головня	Запрещены из провинций, зараженных индийской головней или ИР и ФС с ДД для Квебека из округов, не зараженных индийской головней
<b>США:</b> все континентальные штаты, кроме Аризоны	Все провинции	нет	- нет
<b>США:</b> Гавайи	Все провинции	нет	ИР и ФС
<b>Южная Африка, Афганистан, Индия, Иран, Ирак, Непал, Пакистан, Мексика, Бразилия</b>	Все провинции	индийская головня	Запрещено
<b>Эфиопия, Марокко, Китай (вкл. Гонконг), Япония, Филиппины, Сирия, Австрия, Бельгия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Россия, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Турция, Великобритания, Австралия, Новая Зеландия, Аргентина, Чили, Пуэрто-Рико</b>	Все провинции	нет	ИР и ФС
<b>Другие страны</b>	Все провинции	Не определено	Запрещено
<b>Канада:</b> всех происхождений	Все провинции	нет	нет

#### Приложение 4: Фитосанитарные требования к селу, соломе и компосту

**Таблица 1.** Солома и сено вида *Triticum* spp. (пшеница), *X-Triticosecale* (тритикале), *Secale* spp. (рожь), *Hordeum* spp. (ячмень), и *Avena* spp. (овес) – Фитосанитарные требования к регулируемым грибам и внутреннему перемещению. [Для соломенных украшений, художественных изделий и игрушек, отбеленных, окрашенных или окрашенных шеллаком, и соломы, используемой в качестве подстилки для защиты животных от травм или болезней в транспортных средствах, перевозящих скот, см. Приложение 5 (Таблица 2). В данном Требовании применяются для всей соломы и сена (чистого или в смеси, в том числе сыпучих и кипах соломы или сена, соломы, используемой в качестве упаковочного материала и покрытий для борьбы с эрозией почвы).]

Таблица фитосанитарных требований к импорту и внутреннему перемещению соломы и сена пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса.			
Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые грибы	Фитосанитарные требования для регулируемых грибов
США: Аризона	Все провинции	индийская головня, стеблевая головня и карликовая головня	<p>Запрещено из провинций, зараженных индийской головней [см. Приложение 1 для зараженных провинций]. или</p> <p>Импортное разрешение (ИР) и Фитосанитарный сертификат (ФС) с дополнительными декларациями (ДД) по индийской, стеблевой и карликовой головне из провинций, не зараженных индийской головней.</p> <p>ДД по карликовой головне не требуется для грузов, отправляемых непосредственно по месту назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или</p>

			распространения в ходе транзита:  Британская Колумбия <sup>сноска1</sup> Онтарио <sup>сноска1</sup>
<b>США:</b> все континентальные штаты, кроме Аризоны	Все провинции	индийская головня, стеблевая головня и карликовая головня	ФС сДД по KB, FSW и DB.  ДД по DB не требуется грузам, отправляемым непосредственно к месту назначения и хранения для предотвращения утечки или распространения в ходе транзита:  Британская Колумбия <sup>сноска1</sup> Онтарио <sup>сноска1</sup>
<b>США:</b> Гавайи	Все провинции	индийская головня, стеблевая головня и карликовая головня	ФС с ДД по KB, FSW и DB.  ДД по DB не требуется грузам, поставляемым непосредственно к месту назначения и хранения для предотвращения утечки или распространения в ходе транзита:  Британская Колумбия <sup>сноска1</sup> Онтарио <sup>сноска1</sup>
Южная Африка, Афганистан, Индия, Иран, Ирак, Непал, Пакистан, Мексика, Бразилия	Все провинции	индийская головня	Запрещено
Эфиопия, Марокко, Китай (вкл. Гонконг), Япония, Филиппины, Сирия, Австрия, Бельгия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Италия, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Россия, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Турция, Великобритания, Австралия,	Все провинции	стеблевая головня и карликовая головня	ИР и ФС с ДД по FSW и DB.  ДД по DB не требуется грузам, поставляемым непосредственно в места назначения и хранения для предотвращения утечки и распространения в ходе

Новая Зеландия, Аргентина, Чили			транзита: Британская Колумбия <sup>сноска 1</sup>  Онтарио <sup>сноска 1</sup>  Обращайтесь в Дирекцию защиты животных для получения информации о дополнительных требованиях
Другие страны	Все провинции	Не определено	Предварительное согласование в Дирекции здоровья растений и биобезопасности.  Обращайтесь в Дирекцию Защиты животных для получения информации о дополнительных требованиях
Канада: Британская Колумбия <sup>сноска 1</sup> и Онтарио <sup>сноска 1</sup>	Все провинции (за исключением зон в Британской Колумбии <sup>сноска 1</sup> и Онтарио <sup>сноска 1</sup> )	карликовая головня	Сертификат перемещения (СП), с ДД по карликовой головне.  СП не требуется для грузов, происходящих из зон, и предназначенных для зон с одинаковым статусом заражения (в Британской Колумбии <sup>сноска 1</sup> или Онтарио <sup>сноска 1</sup> ), поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита.

### Зоны регулирования карликовой головни в Канаде:

Сноска 1

Районы Центральной Кутеней, Северный Оканаган и Колумбийский Шасвап к западу от хребта Монаши

Примечание 1

Восток Тандер-Бей.



**Таблица 2. Компост из пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса – Фитосанитарные требования к импорту и внутреннему перемещению.**

Таблица фитосанитарных требований к импорту и внутреннему перемещению компоста из пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса.

Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые вредные организмы	Фитосанитарные требования
<p><b>США:</b> Аризона</p> <p>[см. Приложение 1 по зараженным провинциям.]</p>	<p>Все провинции</p>	<p>индийская головня, стеблевая головня и карликовая головня</p>	<p>Запрещено из провинций, зараженных индийской головней или</p> <p>ИР и ФС с ДД по индийской, стеблевой и карликовой головне из провинций, не зараженных индийской головней.</p> <p>ДД по карликовой головне не требуется для грузов, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита:- Британская Колумбия<sup>1</sup>-Онтарио<sup>1</sup></p>
<p><b>США:</b> все континентальные штаты, кроме Аризоны</p>	<p>Все провинции</p>	<p>индийская головня и другие вредные организмы (стеблевая головня и карликовая головня), в зависимости от места происхождения и назначения</p>	<p>Подтверждение переработки (например, письмо, подписанное Минсельхозом США или должностным лицом Департамента сельского хозяйства штата, уполномоченного аттестовать процесс производства компоста)</p>
<p><b>США:</b> Гавайи</p>	<p>Все провинции</p>	<p>индийская головня и другие вредные организмы (стеблевая головня и карликовая головня), в зависимости от места происхождения и назначения</p>	<p>Запрещено</p>
<p>Южная Африка, Афганистан, Индия, Иран, Ирак, Непал, Пакистан, Мексика, Бразилия</p>	<p>Все назначения</p>	<p>индийская головня и др. вредные организмы (стеблевая головня и карликовая головня), в</p>	<p>Запрещено</p>

		зависимости от происхождения и назначения	
Другие страны	Все назначения	Не определено	Запрещено
<b>Канада:</b> Британская Колумбия <sup>1</sup> и Онтарио <sup>1</sup>	Все провинции (исключая зоны в Британской Колумбии <sup>1</sup> и Онтарио <sup>1</sup> )	карликовая головня	<p>Подтверждение переработки (письмо, подписанное официальным представителем CFIA, аттестующим процесс производства компоста).</p> <p>Не требуется подтверждение процесса производства компоста для грузов, происходящих из зон и предназначенных для зон с одинаковым статусом заражения карликовой головней, поставляемых непосредственно в место назначения и хранения для предотвращения попадания в окружающую среду или распространения в ходе транзита.</p> <p>Не требуется подтверждение процесса производства компоста для грузов, происходящих из всех зон, кроме Британской Колумбии<sup>1</sup> и Онтарио<sup>1</sup>, и поставляемых непосредственно в место назначения.</p>

Британская Колумбия<sup>1</sup> – Районы Центральный Кутенай, Северный Оканаган и Колумбия Шусвап к западу от хребта Монаши

Онтарио<sup>1</sup> – Восток от Тандер-Бей

**Приложение 5 Зерно или семена, предназначенные для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи**

**Таблица 1. Зерно или семена, предназначенные для очистки, производства отрубей<sup>1</sup>, сечки<sup>1</sup> и шелухи<sup>1</sup> пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса – Требования к импорту и внутреннему перемещению [<sup>1</sup>Для полного измельчения (< 2 мм) отрубей, сечки и шелухи, см. Таблицу 2 ниже.]**

Требования к импорту и внутреннему перемещению зерна или семян, предназначенных для очистки, производства отрубей, сечки и шелухи пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса

Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые вредные организмы	Фитосанитарные требования
США: Аризона	Все направления	индийская головня, стеблевая головня и/или карликовая головня; запрещенные растения-паразиты; и регулируемые вредные организмы, переносимые с почвой	Запрещено.
США: все континентальные штаты, кроме Аризоны	Все направления	индийская головня, стеблевая головня и/или карликовая головня; запрещенные растения-паразиты; и регулируемые вредные организмы, переносимые с почвой	ИР Фитосанитарный сертификат может потребоваться для импорта зерна или семян, предназначенных для очистки, в Канаду. См. Приложение 3 для получения информации о фитосанитарных требованиях
США: Гавайи	Все направления	индийская головня, стеблевая головня и/или карликовая головня; запрещенные растения-паразиты; и регулируемые вредные организмы, переносимые с почвой	Необходимо предварительное согласование с Дирекцией по защите растений и биобезопасности.  Обратитесь в Дирекцию по защите растений за получением информации о дополнительных

			требованиях
<b>Другие страны</b>	Все направления	индийская головня, стеблевая головня и/или карликовая головня; запрещенные растения-паразиты; и регулируемые вредные организмы, переносимые почвой	Необходимо предварительное согласование с Дирекцией по защите растений и биобезопасности.  Обратитесь в Дирекцию по защите растений за получением информации о дополнительных требованиях
<b>Канада: Британская Колумбия</b>	Британская Колумбия, Онтарио	карликовая головня	СП  СП требуется для грузов, происходящих из Британской Колумбии <sup>1</sup> и направляемых непосредственно в место назначения: - Британская Колумбия <sup>1</sup> -Онтарио <sup>1</sup>  СП не требуется для грузов, происходящих из всех зон, кроме Британской Колумбии <sup>1</sup> и направляемых непосредственно в место назначения.
<b>Канада: Британская Колумбия</b>	Альберта, Манитоба, Ньюбрансуик, Ньюфаунленд и Лабрадор, Новая Шотландия, Остров Принца Эдуарда, Квебек, Саскачеварн, Северо-западные территории, Нунавут, Юкон	карликовая головня	СП с ДД или обработка против карликовой головни СП не требуется для грузов, происходящих из всех зон, кроме Британской Колумбии <sup>1</sup> и поставляемых непосредственно в место назначения.
<b>Канада: Онтарио</b>	Все провинции, кроме Британской Колумбии	карликовая головня	СП с ДД или обработка против карликовой головни СП не требуется для грузов, происходящих из Восточной части Тандер-Бей, и поставляемых непосредственно в место назначения к Востоку от Тандер-Бей на границе

			Онтарио/Квебек. СП не требуется для грузов, происходящих из Тандер-Бей и Западной части и поставляемых непосредственно в место назначения.
<b>Канада: Онтарио</b>	Британская Колумбия	карликовая головня	СП не требуется для грузов, происходящих из Восточной части Тандер-Бей, и поставляемых непосредственно в место назначения в Британской Колумбии <sup>1</sup> СП не требуется для грузов, происходящих из Тандер-Бей и Западной части и поставляемых непосредственно в место назначения в Британской Колумбии.
<b>Канада: Альберта, Манитоба, Ньюбрансуик, Ньюфаундленд и Лабрадор, Новая Шотландия, Остров Принца Эдуарда, Квебек, Саскачеван, Северо-Западные территории, Нунавут, Юкон</b>	Все направления	нет	нет

Британская Колумбия<sup>1</sup> - Районы Центральный Кутенай, Северный Оканаган и Колумбия Шусвалп к западу от хребта Монаши

Онтарио<sup>1</sup> – Восточнее Тандер-Бей

**Переработанные продукты, субпродукты и другие материалы, в отношении которых действуют исключения из правил**

**Таблица 2. Переработанные продукты<sup>1</sup>, субпродукты<sup>1</sup> и другие материалы<sup>1</sup>, в отношении которых действуют исключения из правил, из пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса – Требования к импорту и внутреннему перемещению.** [<sup>1</sup>Включает разваренное зерно; кускус; эндосперм; муку; проростки; глютен; макаронные изделия; манную крупу; измельченные, рубленые, раздавленные, в виде хлопьев, перемолотые, дробленные зерна, нарезанный хлеб; продукты питания; отруби; сечку;

шелуху; солому и шелуху, тонко измельченные и молотые (<2 мм); блоки, гранулы и кубики; проросшие семена и проростки, предназначенные для приема в пищу или использования в качестве кормов; солод; солодовую капусту; соломенные украшения, игрушки и художественные изделия, отбеленные, окрашенные шеллаком и окрашенные; солому, используемая в качестве подстилки для защиты животных от травм или болезней в транспортных средствах, перевозящих скот.]

Таблица требований к импорту и внутреннему перемещению переработанных продуктов, субпродуктов и других материалов, в отношении которых действуют исключения из правил, особенно из пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса.			
Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые вредные организмы	Фитосанитарные требования
Все страны (включая Канаду)	Все направления	нет	нет

### **Герметичные грузовые контейнеры с американским зерном, перевозимым без оплаты таможенных пошлин по территории Канады**

#### **Таблица 3. Герметичные грузовые контейнеры с американским зерном, перевозимым без оплаты таможенных пошлин по территории Канады<sup>1</sup>**

[<sup>1</sup>Зерно ячменя, овса, ржи, пшеницы или тритикале, происходящее из континентальных штатов США, свободных от заражения или потенциального заражения индийской головней, в герметичных грузовых контейнерах, перемещающихся без оплаты таможенных пошлин по территории Канады в место назначения в третьи страны. Контейнеры должны быть запечатаны на момент въезда в Канаду и проезжать по территории Канады в соответствии с правилами, установленными Агентством пограничной службы Канады (CBSA). На момент въезда в Канаду контейнер должен быть проверен на наличие возможности потери зерна и сохранности контейнера при перемещении по территории Канады.]

Таблица с фитосанитарными требованиями к опечатанным грузовым контейнерам с американским зерном, перемещаемым крупными партиями транзитом через территорию Канады.

Источник (страна, штат или провинция)	Пункт назначения в Канаде (провинция или округ)	Регулируемые вредные организмы	Фитосанитарные требования
США: Аризона [см. Приложение 1 для зараженных]	Нерастаможенные грузы американского зерна, перемещаемым транзитом через Канаду	индийская головня, стеблевая головня,	Запрещено из провинций, зараженных индийской головней или

стран.]	запечатанных грузовых карликовая контейнерах в места головня назначения в третьи страны	ИР и ФС с ДД по индийской, стеблевой и карликовой головне из провинций, не зараженных индийской головней
<b>США:</b> континентальные штаты, кроме Аризоны	Нерастаможенные грузы американского зерна, перемещаемым транзитом через Канаду в запечатанных грузовых контейнерах в места назначения в третьи страны.	нет

## Приложение 6

Смотрите Директиву [D-96-07 – Импортные требования к отрубям и зерну и семенам, предназначенным для очистки](#)

## Приложение 7 Статус стран, одобренных Канадским агентством продовольственной инспекции (CFIA) в качестве экспортеров зерновых культур или семян в Канаду

**Таблица 1. Страны, где присутствует возбудитель индийской головни пшеницы (*Tilletia indica*), и которым запрещено экспортировать зерно или семена в Канаду:**

**АФРИКА:** Южная Африка

**Азия:**

Афганистан  
Индия  
Иран  
Ирак  
Непал  
Пакистан

**СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА:**

Мексика  
Соединенные Штаты (зараженные округа штата Аризона)

**ЮЖНАЯ АМЕРИКА (включая Центральную Америку):** Бразилия

**Таблица 2. Страны, одобренные для экспорта зерна или семян в Канаду:**

**АФРИКА:**

Эфиопия  
Марокко

**АЗИЯ:**



Китай (включая Гонконг)  
Япония  
Филиппины  
Сирия

### **ЕВРОПА:**

Австрия  
Бельгия  
Чешская Республика  
Дания  
Финляндия  
Франция  
Германия  
Италия  
Ирландия (только овес)  
Исландия (только ячмень)  
Нидерланды  
Польша  
Португалия  
Румыния  
Российская Федерация  
Словакия  
Испания  
Швеция  
Швейцария  
Турция  
Великобритания

### **СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА:**

Соединенные штаты (кроме округов Аризоны, зараженных индийской головней)

### **ОКЕАНИЯ:**

Австралия  
Новая Зеландия

### **ЮЖНАЯ АМЕРИКА (включая Центральную Америку):**

Аргентина  
Чили  
Пуэрто-Рико  
Уругвай (только пшеница)

**Таблица 3. Страны, которым требуется предварительное согласование (после завершения оценки фитосанитарного риска) для экспорта зерна или семян в Канаду:**

**ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ СТРАНЫ, которые не перечислены выше.**

## **Приложение 8 Импортное разрешение от Организации по карантину и защите растений: Условия ввоза зерна, происходящего из одобренных зон, кроме континентальной части США**

Зерно, происходящее из утвержденных зон вне территории континентальных штатов США [см. Приложение 7], и импортированных в Канаду для потребления в пищу или использования в качестве кормов для скота, могут импортироваться с учетом следующих требований:

Импортёр должен получить импортное разрешение, выданное Бюро лицензий CFIA. Помимо применения разрешения на ввоз, импортёр должен предоставить информацию с указанием импорта, транспортировки, обработки, хранения, переработки и конечного использования импортируемого зерна.

Груз зерна должен быть очищен до ввоза в Канаду. Продукция в грузе должен быть свободен от почвы и семян, запрещенных видов растений. Общее количество посторонних примесей, таких как сечка и мусор, семена сорняков и других посторонних материалов, которые могут быть носителями регулируемых вредных организмов, не должна превышать **2,0%** по массе. Если существуют точные отраслевые стандарты для уровня допуска посторонних предметов, они должны быть соблюдены. Импортные грузы, не соответствующие этим стандартам, запрещены для ввоза в Канаду

Грузы пшеницы, тритикале, ячменя, ржи или овса должны сопровождаться фитосанитарным сертификатом. При необходимости дополнительные декларации, удостоверяющие свободу от стеблевой головни (штаммы, поражающие пшеницу) (*Urocystis agropyri*) и карликовой головни (*Tilletia controversa*), должны включаться в фитосанитарный сертификат.

См. Приложение 3, Таблица 1: Требования, которые необходимо исполнять для импорта зерна или семян пшеницы или тритикале в Канаду;

См. Приложение 3, Таблица 2: Требования, которые необходимо исполнять для импорта зерна или семян ячменя или ржи в Канаду; и

См. Приложение 3, Таблица 3: Требования, которые необходимо исполнять для импорта зерна или семян овса в Канаду.

Инспектор CFIA уполномочен проводить процедуры досмотра грузов подкарантинной продукции, ввозимой или перемещаемой по территории Канады, и/или отбор проб и анализ на присутствие регулируемых вредных организмов и засорение почвой.

Грузы подкарантинной продукции, не предназначенной для посева, происходящей из утвержденных районов за пределами континентальной части США, будут храниться в местах загрузки судна, транспортирующего зерно, сроком до 2 недель или до получения результатов анализа образцов.

**Приложение 9: Список зон, одобренных в качестве транзитных для перемещения пшеницы, тритикале, ячменя, ржи и овса железнодорожным транспортом**

**Таблица 1:** Таблица утвержденных зон происхождения для перемещения зерна в ж/д вагонах из США транзитом через Канаду в США или через Канадский порт для перемещения непосредственно из ж/д вагонов на суда для экспорта.

<b>Штат</b>	<b>Округа</b>
<b>Колорадо</b>	Адамс, Арапахо, Бака, Бент, Боулдер, Шейен, Кроули, Кастер, Денвер, Дуглас, Элберт, Эль-Пасо, Фримонт, Гуэрфано, Джефферсона, Кайова, Кит Карсон, Лаример, Лас Анима, Линкольн, Логан, Морган, Отеро Филлипс, Прауэрс, Пуэбло, Седжвик, Вашингтон, Уэльд и Юма <sup>1</sup>
<b>Коннектикут</b>	Все
<b>Айова</b>	Все
<b>Канзас</b>	Все
<b>Мэн</b>	Все
<b>Массачусетс</b>	Все
<b>Миннесота</b>	Все
<b>Миссури</b>	Все
<b>Монтана</b>	провинции Биверхед, Блейн, Бродватер, Картер, Каскад, Кастер, Дэниелс, Доусон, Диер Лодж, Фэллон, Гарфилд, Гласир, Голден Велли, Гранит, Хилл, Джефферсон, Джудит Бейсин, Льюис и Кларк, Либерти, Линкольн, Мэдисон, Маккоуна, Мигэр, Минерал, Муссельшел, Парк, Петролеум, Филлипс, Пондера, Пауэлл, Прерии, Richland, Рузвельт, Сандерс, Шеридан, Сильвер Боу, Суитграсс, Тул, Трежер, Вэлли, Уитленд, Вибо и Йеллоустоун <sup>1</sup>
<b>Небраска</b>	Все
<b>Нью-Хэмпшир</b>	Все
<b>Нью-Джерси</b>	Все
<b>Северная Дакота</b>	Все
<b>Пенсильвания</b>	Все
<b>Род-Айленд</b>	Все
<b>Северная Дакота</b>	Все
<b>Вермонт</b>	Все
<b>Висконсин</b>	Все

1. Зерно, происходящее из других округов штатов Колорадо и Монтана, может перемещаться только транзитом через Канаду при наличии Фитосанитарного сертификата с соответствующими Дополнительными декларациями для зон Канады, через которые они проходят транзитом.

## Приложение 10: Условия для транзитного перемещения зерна железнодорожным транспортом

Для перемещения зерна в ж/д вагонах из США транзитом через Канаду в США или через Канадские порты для перегрузки непосредственно из железнодорожных вагонов на суда, везущие экспортный груз.

Необходимо соблюдать условия Импортного разрешения. Ответственный импортер (ОИ), проживающий в Канаде, должен обратиться за ним в Бюро лицензий CFIA. Импортное разрешение требуется для каждого государства-импортера, однако, оно может потребоваться и некоторым другим экспортерам. ОИ должен быть уполномоченным работником или владельцем железнодорожной компании, осуществляющей транзитную перевозку американского зерна через Канаду. Этот ОИ отвечает за соблюдение условий. Условия:

1. Импортное разрешение не дает права транзитного перемещения зерна из других утвержденных областей США по ж/д путям через Канаду.
2. Зерно должно сопровождаться Сертификатом происхождения.
3. Ответственный импортер (ОИ) гарантирует предоставление Сертификата происхождения в соответствии с требованиями Агентства пограничной службы Канады (CBSA) или Канадского агентства продовольственной инспекции (CFIA). ОИ должен гарантировать соблюдение всех требований, изложенных в Директиве D-99-01, касающихся Сертификата происхождения.
4. Импортируемое зерно должно проходить транзитом через Канаду только по железной дороге и должно вернуться в США, а также не должно выгружаться в Канаде; **или**, когда зерно доставляется в канадские порты для перемещения на океанские суда для экспорта непосредственно из Канады, такое зерно перемещается непосредственно из ж/д вагонов на суда; зерно не хранится на зерновых складах Канады; зерно не очищается в ходе перемещения из ж/д вагонов на суда; в ходе перемещения зерна из вагона на судно зерно американского происхождения не смешивается с зерном канадского происхождения; в случае необходимости разделение контролируется.
5. Перед представлением груза для досмотра Канадскому агентству пограничной службы в канадском пункте ввоза ОИ гарантирует, что все люки и двери ж/д вагонов опечатаны, что на внешней поверхности вагона не присутствует зерно, и что состояние вагона таково, что риск высыпания зерна в ходе транзита минимален.
6. ОИ должен гарантировать, что на момент транзитного прохождения вагонов по территории Канады вагоны досмотрены на герметичность и все люки и двери закрыты.

7. ОИ в случае схода с рельсов или других ситуаций, влекущих просыпание зерна, в том числе и в ходе прямой перегрузки из вагонов на суда, экспортирующие груз, должен сразу же привлечь на участок команду по очистке, чтобы собрать и распорядиться просыпанным зерном в порядке, утвержденном CFIA. Во всех таких случаях ОИ обращается в CFIA.
8. ОИ должен ежемесячно представлять трансграничный отчет в CFIA, включающий сверку всех перемещений вагонов по территории Канады и за ее пределами, перевозящих зерно в рамках альтернативных сертификационных требований, а также резюме мер, принятых для очистки и удаления любых случаев просыпания зерна. Отчет представляют в Организацию по карантину и защите растений – специалисту по зерновым и полевым культурам CFIA, Федерация, 6<sup>ой</sup> этаж, кабинет 613 - 269 Меин стрит, Виннипег, Манитоба, R3C 1B2, Телефон: 204-259-1400, Факс: 204-259-1331, не позднее 2 недель после даты, указанной в отчете.
9. ОИ должен, в случае, когда вагоны компании, иной чем компания ОИ, использующие железнодорожные пути компании ОИ для транзита через Канаду зерна американского происхождения, гарантировать, что зерно, перевозимое этими другими компаниями, отвечает требованиям директивы D-99-01.
10. ОИ предварительно предоставляет в CFIA график и маршрут всех вагонов для аудита.

## **Приложение 11: Образец утвержденного Сертификата о происхождении**

Для перемещения зерна в ж/д вагонах из США транзитом через Канаду в США или через Канадский порт для перемещения непосредственно из ж/д вагонов на суда для экспорта.

### **Сертификат штата происхождения**

[Название Департамента сельского хозяйства штата]

[Номер Сертификата]

[Адрес Департамента сельского хозяйства штата]

Кому: Организации по карантину и защите растений

"Ж/д вагон (ы), перечисленные в этом Сертификате происхождения, был(и) полностью очищены от любых остатков предыдущих грузов, перевозимых в вагоне(ах) до погрузки зерна, указанного ниже в настоящем Сертификате. Зерно в вагоне(ах), перечисленных ниже, произведено и происходит из штата(ов) и округа(ов), перечисленных ниже."

**Тип зерна:** \_\_\_\_\_

**Происхождение (например, штат и округ происхождения и производства зерна):** \_\_\_\_\_

**Номера вагонов:** \_\_\_\_\_

**Номер элеватора:** \_\_\_\_\_

**Город:** \_\_\_\_\_

**Штат:** \_\_\_\_\_

**Имя оператора элеватора:** \_\_\_\_\_

**Подпись оператора элеватора:** \_\_\_\_\_

**Дата:** \_\_\_\_\_

**Уполномоченный сотрудник по сертификации Департамента сельского хозяйства штата:** \_\_\_\_\_

**Подпись \_\_\_\_\_ уполномоченного \_\_\_\_\_ сотрудника \_\_\_\_\_ по сертификации:** \_\_\_\_\_

**Дата:** \_\_\_\_\_

[Оригинал (белый) выдается для грузоотправителю, 1-я копия (розовая) – грузоотправителю, 2-я копия (желтая) – Штату.]